



Info bibliographiques

Rédaction : Elisabeth Lazcano
Université Paris Diderot,
UMR 7597 case 7034,
5 rue Thomas Mann
75205 Paris cedex 13
tel : 01 57 27 57 77- fax : 01 57 27 56 43
email : elisabeth.lazcano@linguist.jussieu.fr

N° 194 janvier 2011 - Spécial revues

Sommaire

- Ouvrages reçus au laboratoire
- Revues reçues au laboratoire
- Informations sur les parutions récentes (ouvrages)
- Informations sur les parutions récentes (Revues)

OUVRAGES REÇUS AU LABORATOIRE

Ansaldo, Umberto, Jan Don & Roland Pfau, eds., *Parts of Speech : empirical and theoretical advances*, Amsterdam, John Benjamins, 2010, coll.: Benjamins Current Topics 25, vi, 291 p., ISBN 978 90 272 2255 8, prix : 95 euros.

- Parts-of-Speech: Particulars, universals and theoretical constructs, Umberto Ansaldo, Jan Don and Roland Pfau 1–4
- Word classes in sign languages: Criteria and classifications Waldemar Schwager and Ulrike Zeshan 5–41
- Roots, stems and word classes Christian Lehmann 43–64
- Precategoriality and syntax-based parts of speech: The case of Late Archaic Chinese Walter Bisang 65–86
- Covert word classes: Seeking your own syntax in *Tukang Besi* Mark Donohue 87–106
- Pragmatic factors in the development of a switch-adjective language: A case study of the Miyako-Hirara dialect of Ryukyuan Yulia Koloskova and Toshio Ohori 107–133
- The acquisition of syntactic categories in Jakarta Indonesian David Gil 135–167
- Possible phonological cues in categorial acquisition: Evidence from adult categorization Jan Don and Marian Erkelens 169–181
- Lexical semantic constraints on noun roots and noun borrowability Lynn Nichols 183–200
- Degree words, intensification, and word class distinctions in romance languages Ventura Salazar-García 201–226
- On flexible and rigid nouns Jan Rijkhoff 227–252
- Parts of speech and dependent clauses in Functional Discourse Grammar Kees Hengeveld and Eva van Lier 253–285
- Language index 287–288
- Subject index 289–291

Langacker, Ronald W., *Investigations in cognitive grammar*, Berlin ; New York, Mouton de Gruyter, 2009, coll.: Cognitive linguistics research, xiv, 396 p. p., ISBN 9783110214352 (pbk. alk. paper), prix: 39.95 euros.

This volume makes accessible a substantial range of recent research in Cognitive Grammar. From disparate sources, it brings together a dozen innovative papers, revised and integrated to form a coherent whole. This work continues the ongoing program of progressively articulating the theoretical framework and showing its descriptive application to varied grammatical phenomena. A number of major topics are examined in depth through multiple chapters viewing them from different perspectives: grammatical constructions (their general nature, their metonymic basis, their role in grammaticization), nominal grounding (quantifiers, possessives, impersonal it), clausal grounding (its relation to nominal grounding, an epistemic account of tense, a systemic view of the English auxiliary), the "control cycle" (an abstract cognitive model with many linguistic manifestations), finite clauses (their internal structure and external grammar), and complex sentences (complementation, subordination, coordination). In each case the presentation builds from fundamentals and introduces the background needed for comprehension. At the same time, by bringing fresh approaches and new descriptive insights to classic problems, it represents a significant advance in understanding grammar and indicates future directions of theory and research in the Cognitive Grammar framework.

REVUES REÇUES AU LABORATOIRE

Histoire Epistémologie Langage, Catherine II et les langues, 32, 1.

- Revue disponible sur Persée (1979- barrière mobile : 5ans) <http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/revue/hel>
- Jean Baumgarten, Hommage à Sophie Kessler-Mesguich, 5
- S. Archaimbault et J. Breuillard, Présentation, 9
- A. Evstratov, *Ad Urbanitatem informare* : la langue et l'éducation dans les comédies de Catherine II (exemple de *O temps !*), 13
- S. Viellard, Catherine II : de la langue aux langues, 31
- J. Breuillard, l'ordre des mots dans la pensée grammaticale russe du 18e siècle, 47
- S. Archaimbault, Peter Simon Pallas, un naturaliste parmi les mots, 69
- R. Comtet, Le russe comme métalangage : transcription et translittération en alphabet cyrillique dans le *linguarum totius orbis vocabularia comparativa*, 93
- Varia
- F. Lambert, La corrélation chez les grammairiens grecs : problèmes de métalangage, 115
- D. Blitman, Chomsky et l'empirisme : de la critique de l'empirisme au sens de l'innéisme et du rationalisme chomskyens, 139
- Lectures et critiques

Revue Germanique internationale, La fabrique internationale de la science : les congrès scientifiques de de 1865 à 1945, 2010, 12.

- 5 Wolf FEUERHAHN et Pascale RABAULT-FEUERHAHN, Présentation: la science à l'échelle internationale
- 17 Marc-Antoine KAESER, Une science universelle, ou « éminemment nationale » ? Les congrès internationaux de préhistoire
- 33 Marie-Claire ROBIC, À propos de transferts culturels. Les congrès internationaux de géographie et leurs spatialités
- 47 Pascale RABAULT-FEUERHAHN, «Les grandes assises de l'orientalisme ». La question interculturelle dans les congrès internationaux des orientalistes
- 69 Christine LAURIÈRE, La discipline s'acquiert en s'internationalisant. L'exemple des congrès internationaux des américanistes
- 91 Arie L. MOLENDIJK, Les premiers congrès d'histoire des religions, ou comme faire de la religion un objet de science ?
- 105 Heinrich DILLY, Trouvailles. Images latentes du congrès international d'histoire de l'art
- 123 Anne-Marie DÉCAILLOT, Zurich 1897: premier congrès international de mathématiciens
- 139 Wolf FEUERHAHN, « Œuvrer pour l'unité de la connaissance humaine ». Congress of Arts and Science de Saint Louis (1904)
- 159 Franklin J. LAMBERT, Internationalisme scientifique et révolution quantique les premiers Conseils Solvay
- 175 Gangolf HOBINGER, Barbara PICHT, Ewa DABROWSKA, Cultures historique et politique scientifique. Les congrès internationaux des historiens avant la
- Première Guerre mondiale
- 193 Roswitha REINBOTHE, L'exclusion des scientifiques allemands et de la langue allemande des congrès scientifiques internationaux après la Première Guerre mondiale
- 209 Agnes BLÄNSDORF, Une collaboration scientifique « dans un esprit vraiment œcuménique et international » : Les congrès internationaux d'historiens et Comité International des Sciences Historiques dans l'Entre-deux-guerres
- 229 Sandrine MAUFROY, Les premiers congrès internationaux des études byzantines : entre nationalisme scientifique et construction internationale d'une discipline

INFORMATIONS SUR LES PARUTIONS RECENTES (OUVRAGES)

Klippi, Carita, *La vie du langage : la linguistique dynamique en France de 1864 à 1916*, Lyon, ENS éditions, 2010, 464 p., ISBN 978-2-84788-202-5, prix : 35 euros.

Cet ouvrage consacré à l'histoire conceptuelle de la linguistique s'intéresse plus particulièrement à une période émergente de la discipline : entre 1864, lorsque la grammaire comparée arrive en France, et 1916, date à laquelle paraît le Cours de linguistique générale de Ferdinand de Saussure. L'introduction de la grammaire comparée constitue en effet un tournant dans la pensée linguistique d'expression française dans la mesure où l'on commence à s'interroger aussi bien sur la nature de l'objet de la linguistique que sur la nature de la science linguistique. S'agit-il d'une science naturelle, ou d'une science historique ? S'il s'agit d'une science historique, peut-on lui appliquer les méthodes des sciences naturelles ? En mal d'objets précis, la linguistique s'appuie sur des disciplines contiguës qui l'alimentent non seulement en idées et en méthodes, mais aussi en problèmes. Les éléments de réponse, trouvés dans les ouvrages linguistiques de l'époque, convergent autour d'une métaphore récurrente, celle de « la vie du langage », qui s'origine dans l'idée naturaliste selon laquelle la langue, soumise aux lois naturelles, naît, croît et meurt. Cette métaphore mène l'interrogation des linguistes et aboutit à la construction et à l'autonomisation de la linguistique dite générale. Même si la postérité, en quête d'un fondateur mythique, a voulu désigner Saussure comme le père de cette discipline, l'ouvrage montre que cet objet glissant de la langue ne cessa pas de tourmenter les esprits de ses prédécesseurs et contemporains qui ainsi contribuèrent à la naissance de la linguistique moderne.

Rollinger, Robin D., *Philosophy of Language and Other Matters in the Work of Anton Marty. Analysis and Translations*, Amsterdam, New York, Rodopi, 2010, coll.: Studien zur Österreichischen Philosophie 42 ISBN 978-90-420-3119-7, prix : 78 euros.

One of the most important students of Franz Brentano was Anton Marty, who made it his task to develop a philosophy of language on the basis of Brentano's analysis of mind. It is most unfortunate that Marty does not receive the attention he deserves, primarily due to his detailed and distracting polemics. In the analysis presented here his philosophy of language and other aspects of his thought, such as his ontology (which ultimately diverges from Brentano's), are examined first and foremost in their positive rather than critical character. The analysis is moreover supplemented by translations of four important works by Marty, including his entire work *On the Origin of Language*. These are in fact the first English translations of any substantial

writings by him. The resulting picture that emerges from the analysis and translations is that Marty has much to say that proves to be of enduring interest for the philosophy of language on a range of topics, especially the meanings of statements, of emotive expressions, and of names as regards both their communicative and their ontological aspects. The volume will be of interest not only to philosophers and historians of philosophy, but also to historians of linguistics and psychology.

Tieken-Boon Van Ostade, Ingrid, *The Bishop's Grammar : Robert Lowth and the Rise of Prescriptivism* 2010, 360 p., ISBN 978-0-19-957927-3, prix : 65 £.

This spirited account of the life and times of one of the seminal figures in history of English grammar dispels the myth of Lowth as the icon of prescriptivism, and establishes him as the most important figure in eighteenth-century English grammar.

Yong, Heming & Jing Peng, *Chinese lexicography : a history from 1046 BC to AD 1911*, Oxford University Press, 2008, ISBN 9780199539826, prix : 175 \$.

This comprehensive account of the history of Chinese lexicography is the first book on the subject to be published in English. It traces the development of Chinese lexicography over three millennia, from the Zhou Dynasty (1046 BC-256 BC) to the Qing Dynasty (1616-1911). Revealing how the emergence of lexicographical culture in ancient China was linked to the teaching of ancient characters, it describes the subsequent development of primers, thesauruses, and dictionaries of all major types, including those of dialects and technical terms. These works originated and appeared in ancient China, predating their western counterparts by hundreds of years: and in one form or another most of them remain in use today. Throughout their account the authors show how changes in the organization, content, use and researches of Chinese lexicographical works reflected broader social and political developments. This book not only makes an important and original contribution to the history of Chinese lexicography and the social and cultural history of China but also provides illuminating insights into world lexicography and new forms of comparative researches in lexicography in the global context.

INFORMATIONS SUR LES PARUTIONS RECENTES (REVUES)

Canadian Journal of Linguistics, 2010, 55, 3.

Revue en ligne, projet MUSE (accessible par Biblio-SHS, par exemple) à signaler dans cette livraison : Janet Martin-Nielsen : Redefining what matters : Syntactic explanation in American linguistics 1955-1970, 331-358
<http://muse.jhu.edu/journals/cjl/summary/v055/55.3.martin-nielsen.html>

Language and History, 2010, 53, 1.

- Articles
- Darwin's Contribution to the Study of Child Development and Language Acquisition pp. 1-14 Hellal, Paula; Lorch, Marjorie
- 'The Globe of Language': Thomas Prendergast and Applied Linguistics in the 1870s pp. 15-26 Atherton, Mark
- Monolingualism: An Outline of an Unpopular Research Programme pp. 27-47 Jostes, Brigitte
- Review Article pp. 48-53 Ryding, Karin C.
- Reviews pp. 54-62

ELA, Voix et voies de la lexiculture en lexicographie, 2009, 2.

- http://www.cairn.info/numero.php?ID_REVUE=ELA&ID_NUMPUBLIE=ELA_154
- accessible en ligne plate-forme CAIRN (par Biblio SHS)
- Jean Pruvost Présentation
- Page 137 à 153 Jean Pruvost Quelques perspectives lexicographiques à mesurer à l'aune lexiculturelle
- Page 155 à 176 Samuel SOUFFI Le Dictionnaire de l'académie française : entre bon usage et culture
- Page 177 à 189 Emmeline LE GALL La lexiculture dans le Dictionnaire québécois d'aujourd'hui (1992) de Jean-Claude Boulanger : étude des lettres A et B
- Page 191 à 203 Alice FERRARA Le Dictionnaire d'un pays, le pays d'un dictionnaire Un type particulier de dictionnaire lexiculturel
- Page 205 à 218 Arnaud LÉTURGIE Les Dictionnaires détournés : un trait d'union entre néologie et « pragmatique lexiculturelle »
- Page 219 à 227 Mireille ELCHACAR Les noms propres dans le vocabulaire politique québécois : pour une approche lexiculturelle
- Page 229 à 236 Mariadomenica Lo Nostro La perception de la culture italienne par les apprenants français : Le Larousse petit italien
- Page 237 à 248 Nadir CHERIFI L'écart culturel dans les dictionnaires bilingues dictionnaires français-arabe, arabe-français
- Page 249 à 254 Magalie GOBET Réflexion-compte rendu pour un dictionnaire technique français-anglais La publicité de A à Z de Claude Cossette

La linguistique, Regards croisés sur André Martinet (à l'occasion du 100e anniversaire de sa naissance) 2e partie, 2009, 2.

- http://www.cairn.info/numero.php?ID_REVUE=LING&ID_NUMPUBLIE=LING_452 accessible en ligne plate forme CAIRN (par Biblio SHS)
- Page 3 à 30 Mortéza MAHMOUDIAN Théorie linguistique face à la complexité des langues
- Page 31 à 40 Christos Clairis André Martinet et la grammaire

- Page 41 à 70 Anne Szulmajster-Celnikier Imaginaires toponymiques : créations pan-européennes autour de Paris
- Tables rondes
- Page 71 à 72 Henriette Walter « Je parle, donc j'écris »
- Page 73 à 74 Georgette Bensimon-Choukroun Je parle, donc j'écris (jpdje)
- Page 75 à 78 Liliane WITKOWSKI ALFONIC
- Page 79 à 80 Françoise Guérin et Denis Costaouec Table ronde. A propos de « cas ou fonction » d'André Martinet
- Page 81 à 86 Françoise Guérin Les fonctions syntaxiques dans la théorie fonctionnaliste d'André Martinet
- Page 87 à 92 Jack FEUILLET Quelques réflexions sur les fonctions syntaxiques
- Page 93 à 114 Colette Feuillard À propos des fonctions syntaxiques
- Page 115 à 122 Jean-Baptiste COYOS Les fonctions syntaxiques sont des unités linguistiques
- Page 123 à 132 Denis Costaouec Quelques propositions sur la notion de fonction
- Séance de clôture
- Page 133 à 136 Henriette Walter Séance de clôture
- Rencontre Cornillon-Confoux
- Page 137 à 140 Theresa Martinet Commémoration André Martinet 11/12 octobre 2008, cornillon-confoux
- Page 141 à 144 Jeanne Martinet André Martinet à Cornillon
- Page 145 à 152 Henriette Walter André Martinet et la linguistique appliquée
- Page 153 à 160 Colette Feuillard Langue et expérience : adéquation, variation, altération ?
- Page 161 à 172 Assemblée générale de la SILF

La linguistique, Regards croisés sur André Martinet à l'occasion du 100e anniversaire de sa naissance, 2009, 45, 1.

- <http://www.cairn.info/revue-la-linguistique-2009-1.htm> accessible en ligne plate forme CAIRN (par Biblio SHS)
- Page 5 à 7 Henriette Walter Allocution de bienvenue
- Page 7 à 21 Jeanne Martinet André Martinet au quotidien
- Conférences plénières
- Page 21 à 36 Georges Babinot Diachronie et synchronie dynamique
- Page 37 à 60 Pierre Encrevé Méthodes en linguistique synchronique Conférence pour l'ouverture du centenaire de la naissance d'André Martinet grands salons de la sorbonne, 9 juillet 2008
- Communications
- Page 61 à 73 Tsutomu Akamatsu André Martinet's contribution to phonology and its legacy
- Page 73 à 83 Jorge MORAIS BARBOSA Qu'est-ce que la linguistique fonctionnelle ?
- Page 83 à 112 Luc Bouquiaux Fonctionnalisme et langues africaines
- Page 113 à 123 Fernand Carton Pourquoi et pour qui on transcrit ? Les graphies du picard moderne
- Page 123 à 133 Lionel Galand L'apport de la linguistique fonctionnelle aux études berbères
- Page 133 à 151 Guy Jucquois La linguistique génétique revisitée : la controverse du proto-mondial
- Page 151 à 158 Gilbert LAZARD Qu'est-ce qu'un sujet ?
- Page 159 à 170 Pierre Léon Nouveau regard sur la phonostylistique
- Page 171 à 180 Andrée Tabouret-Keller Le bilinguisme : d'André Martinet à nos jours

Romantisme, Polices du langage, 2009, 4, 146.

- http://www.cairn.info/numero.php?ID_REVUE=ROM&ID_NUMPUBLIE=ROM_146 accessible en ligne plate forme CAIRN (par Biblio SHS)
- Page 3 à 8 Jacques Dürrenmatt Présentation
- Page 9 à 24 Jacques-Philippe SAINT-GÉRARD Entre (t) erreur et faute, trémulations de la langue et police du langage (1794-1870)
- Page 25 à 41 François VANOOSTHUYSE Le bon usage des romantiques, 1800-1830
- Page 43 à 56 Jacques Dürrenmatt Quand typographie rime avec cacographie (1800-1850)
- Page 57 à 70 Jean-Michel Gouvard Le Vers de Pierre Larousse Contribution à une histoire des discours sur la poésie au XIXe siècle
- Page 71 à 86 Elisa TONANI Blancs et marques du discours rapporté dans le roman français et italien
- Page 87 à 99 Arnaud BERNADET L'oralité des dialectes : de la science à la littérature. La « langue patoise » de Verlaine
- Page 101 à 111 CHRISTOPHE IPPOLITO Police du descriptif
- Page 113 à 124 Taichi HARA Poétique de l'anecdote. Mallarmé et le poème en prose
- Page 129 à 152 Comptes rendu

Rivista italiana di filosofia del linguaggio, Saussure filosofo del linguaggio, numéro dirigé par Emanuele Fada, 2010, 3.

- Libre accès en ligne : <http://www.rifl.unical.it/index.php>
- Emanuele Fada Introduzione pag. 1
- Tullio De Mauro Che ne è di Saussure, oggi?: intervista di Felice Cimatti 6
- Daniele Gambarara Per una filosofia del linguaggio e delle lingue. Intervista di Emanuele Fada 12
- ARTICOLI
- Michel Arrivé Saussure: un langage sans voix? 27
- Antonino Bondi Il linguaggio come «fenomeno». L'esperienza linguistica tra Saussure e la fenomenologia 39
- Simon Bouquet D'une épistémologie néosaussurienne de la linguistique à la question des droits de l'homme 52
- Davide Bruzzese La riflessione anagrammatica di Ferdinand de Saussure: un'altra riflessione sul segno 65

- Cosimo Caputo Linguistica e filosofia del linguaggio in Saussure 78
- Felice Cimatti Concetto e significato. Saussure e la natura umana 89
- Manuel Gustavo Isaac Les paradoxes de l'arbitraire 102
- Emiliano La Licata Saussure e il disordine della langue 118
- Robin M. Muller Kant and Saussure 130
- Thomas Robert Saussure et l'origine du langage: un interdit à dépasser par la philosophie linguistique 147
- Horst Ruthrof Linguistic Arbitrariness and the 'Nebulous' World of Vorstellung in Saussure
- 157 Gildas Salmon Les conditions d'une science de l'intertextualité: réflexion sur les apories du comparatisme saussurien 169
- RECENSIONI E NOTE
- Andrea D'Urso Caputo, Hjelmslev e la semiotica 183
- Emanuele Fadda Nota sugli atti del convegno "Révolutions saussuriennes" 187

Langages, La déflexivité, 2010, 2, 178.

- <http://www.cairn.info/revue-langages-2010-2.htm> accessible en ligne sur CAIRN (par Biblio SHS)
- Page 3 à 10 Didier Bottineau Introduction
- Page 11 à 20 Guy Cornillac Gustave Guillaume : une vie, une œuvre
- Page 21 à 42 Francis Tollis La déflexivité romane et la personne dans les écrits publiés de Gustave Guillaume (domaine nominal)
- Page 43 à 51 Elena Simonato La déflexivité dans la théorie de l'évolution langagière chez Aleksandr Potebnja (1832-1891)
- Page 53 à 66 Sylvianne Rémi-Giraud De la matière à la forme : la déflexivité ou la naissance du mot
- Page 67 à 87 Louis Begioni et Alvaro Rocchetti La déflexivité, du latin aux langues romanes : quels mécanismes systémiques sous-tendent cette évolution ?
- Page 89 à 113 Didier Bottineau Typologie de la déflexivité
- Page 115 à 131 Mary-Annick Morel Déflexivité et décondensation dans le dialogue oral en français : marqueurs grammaticaux, intonation, regard et geste

Revue d'étude américaines, Le pragmatisme : une idée américaine, 2010, 2, 124.

<http://www.cairn.info/revue-francaise-d-etudes-americaines-2010-2.htm> accessible en ligne, portail CAIRN (par Biblio SHS)
 Page 3 à 10 : Arnaud Schmitt - Le pragmatisme : une idée américaine | Page 11 à 28 : John R. Shook - Pragmatism, Pluralism, and Public Democracy | Page 29 à 38 : Christiane Chauviré - Rorty lecteur de Peirce et Wittgenstein | Page 39 à 48 : Joseph Margolis - A Glimpse of Pragmatism's Future | Page 49 à 58 : Howard O. Mounce - An Outline of Pragmatism | Page 59 à 65 : Richard Shusterman - What Pragmatism Means to Me: Ten Principles | Page 66 à 81 : Sabine Remanofsky - The Fear of Religious and Social Radicalism: The Princeton Critics' Reaction against Transcendentalism | Page 82 à 102 : Frédéric Heurtebize - Washington face à l'Union de la gauche en France, 1971-1981 | Page 103 à 120 : Audrey Célestine - De la « menace portoricaine » aux mobilisations hispaniques : la trajectoire collective des Boricuas de New York | Page 121 à 127 : - Comptes rendus.

Langue française, Le français au contact des langues : histoire, sociolinguistique, didactique, 2010, 3, 167.

<http://www.cairn.info/revue-langue-francaise-2010-3.htm>
 Page 3 à 12 : Valérie Spaëth - Le français au contact des langues : présentation | Page 13 à 29 : Gilles Siouffi - De l'« universalité » européenne du français au XVIIIe siècle : retour sur les représentations et les réalités | Page 31 à 47 : Dan Savatovsky - Contact de langues et enseignement du grec ancien : revisiter le colinguisme | Page 49 à 72 : Valérie Spaëth - Mondialisation du français dans la seconde partie du XIXe siècle : l'Alliance Israélite Universelle et l'Alliance Française | Page 73 à 94 : Emilienne Baneth-Nouailhetas - Anglophonie – francophonie : un rapport postcolonial ? | Page 95 à 111 : Jean-Claude Beacco, Kenza Cherkaoui Messin - Les politiques linguistiques européennes et la gestion de la diversité des langues en France | Page 113 à 126 : Michel Francard - Variation diatopique et norme endogène. Français et langues régionales en Belgique francophone | Page 127 à 140 : Georges Daniel Véronique - Les créoles français : déni, réalité et reconnaissance au sein de la République française | Page 141 à 158 : Cécile Canut - « À bas la francophonie ! » De la mission civilisatrice du français en Afrique à sa mise en discours postcoloniale | Page 159 à 171 : Mohamed MILED - Le français dans le monde arabophone : quels statuts, quels contacts avec la langue arabe ?

Langage & Société, New Literacy Studies, un courant majeur sur l'écrit, 2010, 3.

<http://www.cairn.info/revue-langage-et-societe-2010-3.htm> accessible en ligne, plateforme CAIRN (par Biblio SHS)
 Page 5 : Josiane Boutet, Sonia Branca – Présentation | Page 7 à 24 : Béatrice Fraenkel, Aïssatou Mbodj – Introduction. | Page 25 à 44 : Sylvia Scribner, Michael Cole – La littératie sans l'école : à la recherche des effets intellectuels de l'écriture | Page 45 à 62 : David Barton, Mary Hamilton – La littératie : une pratique sociale | Page 63 à 82 : Uta Papen – Literacy mediators, scribes or brokers? | Page 83 à 99 : Elsie Rockwell – L'appropriation de l'écriture dans deux villages nahua du centre du Mexique | Page 103 à 123 : Elena Simonato-Kokochkina – Le mythe de l'unification des alphabets en URSS dans les années 1920-1930 | Page 127 à 143 : – Lectures.

Le français aujourd'hui, Graphies : signes, gestes, supports, 2010, 3, 170.

http://www.cairn.info/numero.php?ID_REVUE=LFA&ID_NUMPUBLIE=LFA_170 accessible en ligne, plateforme CAIRN (par Biblio SHS)

Page 3 à 10 : Jacques David, Marie-Anne Paveau - Présentation | Page 13 à 30 : Isabelle Klock-Fontanille - Des supports pour écrire d'Uruk à Internet | Page 31 à 49 : Jacques David - Pour une sémiologie de l'écrit, entre oralité et scripturalité | Page 51 à 62 : Annie PIOLAT - Approche cognitive de la prise de notes comme écriture de l'urgence et de la mémoire externe | Page 65 à 70 : Marie-Alice du Pasquier - L'écriture entre corps et langage | Page 71 à 82 : Marie-Anne Paveau - Les formes graphiques de l'insécurité : l'exemple de l'accent circonflexe | Page 83 à 98 : Max SILBERZTEIN - Orthographe compliquée ou orthographe fidèle ? | Page 101 à 112 : Florence MOURLHON-DALLIES - Modifications et inventions graphiques dans les écritures électroniques | Page 113 à 122 : Cédric FAIRON, Jean René KLEIN - Les écritures et graphies inventives des SMS face aux graphies normées | Page 123 à 126 : Claire DOQUET - Comment parler d'articles qu'on a lus | Page 127 à 140 : Mireille PRODEAU, Maud L'HERMITTE MATRAND - Littérature et socialisation | Page 141 à 144 : Jérôme ROGER - « littérature » images d'inscriptions, mirages d'écriture.

Langage & Société, Linguistique légale et demande sociale : les linguistes au tribunal, 2010, 2, 132.

- http://www.cairn.info/numero.php?ID_REVUE=LS&ID_NUMPUBLIE=LS_132 accessible en ligne, plateforme CAIRN (par Biblio SHS)
- Page 5 à 14 Dominique Lagorgette Présentation
- Page 15 à 33 Malcolm Coulthard Forensic Linguistics: the application of language description in legal contexts
- Page 35 à 50 Diane Vincent Mésinterprétation, plagiat, insulte et diffamation : objets de litiges et matériaux de linguistes
- Page 51 à 75 Valelia MUNI TOKE La linguistique légale à la recherche du locuteur natif : de la détermination de l'origine des demandeurs d'asile
- Page 77 à 99 Dominique Lagorgette « Le crime est dans l'oeil de celui qui regarde le dessin » : l'analyse linguistique pour les tribunaux dans les procès Siné (2009)
- Page 101 à 116 Cyril Aslanov Langues européennes et dynamiques identitaires en Israël, 1948-2008
- Page 117 à 132 Ksenija Djordjevic Violence verbale dans les conversations téléphoniques entre chefs de guerre en Bosnie : la parole au service de la violence de masse
- Page 135 à 155 Comptes rendus

Cahiers de Lexicologie, Le traitement automatique du lexique, 2009, 1.

- Peter BLUMENTHAL et Gérard PETIT, Présentation 5
- Peter BLUMENTHAL, Éléments d'une théorie de la combinatoire des noms 11
- Maria Teresa CABRÉ, Technologie et terminologie : changements méthodologiques et épistémologiques 31
- Franz GUENTHNER, Challenges for computational lexicography 57
- Ulrich HEID, La saisie automatique des collocations : objectifs et approches 71
- Éric LAPORTE, Concordanciers et flexion automatique 91
- Taoufik MASSOUSSI, Transferts sémantiques et langues spécialisées 107
- Michel MATHIEU-COLAS, MORFETIK : une ressource lexicale pour le TAL 137
- Gérard PETIT et Évangélie LIBEROPOULOU, Remarques sur l'élaboration d'un dictionnaire terminologique électronique et multilingue 147
- Dirk SIEPMANN, Dictionnaire et lexicologie contrastive : rendre l'impossible possible ? 173
- Ann BERTELS, Cédric FAIRON, Jörg TIEDEMANN et Serge VERLINDE, Corpus parallèles et corpus ciblés au secours du dictionnaire de traduction 199
- Inès SFAR, Des racines aux mots : la représentation des emplois dans un dictionnaire électronique des racines (RADICO) 221

Language and History, Classifying and Comparing Languages in Post-Renaissance Europe (1600-1800), 2010, 53, 2.

- Classifying and Comparing Languages in Post-Renaissance Europe (1600-1800) pp. 63-69 Authors: Van Hal, Toon; Considine, John
- Articles
- On 'the Scythian Theory': Reconstructing the Outlines of Johannes Elichmann's (1601/1602-1639) Planned Archaeologia Harmonica pp. 70-80 : Van Hal, Toon
- Why Was Claude de Saumaise Interested in the Scythian Hypothesis? pp. 81-96 : Considine, John
- A l'ami Daniel Georg Morhof (1639-1691) pp. 97-114 : Droixhe, Daniel
- Sprachklassifikationen in den ukrainischen handschriftlichen Logikkursen vom Ende des 17. bis zum ersten Drittel des 18. Jahrhunderts pp. 115-126 : Wakulenko, Serhij
- Two Pre-Modern Etymologists: The Connections between Johann Georg Wachter (1663-1757) and Johan Ihre (1707-1780) pp. 127-137 : Östlund, Krister
- Review Article
- Much intoxication but little restraint. Reconstructing history through the Historical Thesaurus of the Oxford English Dictionary pp. 138-143(6): Mugglestone, Lynda C.
- Reviews pp. 144-150
- Publications Received pp. 151-152(2)

Historiographia linguistica, 2010, 37, 3.

- Articles / Aufsätze
- Premodern Letters and Textual Consciousness: From the Pre-Socratics to the First Grammatical Treatise Mark E. Amsler 279–319
- William Dwight Whitney and the Social Dimension of Lexical Diffusion Stephen G. Alter 321–340

- On “Eskimo Words for Snow”: The life cycle of a linguistic misconception Piotr Cichocki and Marcin Kilarski 341–377
- Review articles / Rapports critiques / Forschungsberichte
- The Multiple Roles of Medieval Grammatica positiva Anneli Luhtala 379–398
- Reviews / Comptes rendus / Besprechungen
- Gessner, Conrad, Mithridate / Mithridates (1555). Introduction, texte latin, traduction française, annotation et index par Bernard Colombat et Manfred Peters Compte rendu par Danielle Trudeau 399–406
- La palabra atada: Contribuciones sobre la evolución de diccionarios y gramáticas del español. Ed. por Mechtild Bierbach, Barbara von Gemmingen y Yvonne Stork Reseña de Klaus Zimmermann 407–411
- Le Dictionnaire françois de P. Richelet (Genève, 1679/1680) : Étude de métalexicographie historique. Par Gilles Petrequin Compte rendu par Russon Wooldridge 412–416
- Wilhelm von Humboldt, Mittelamerikanische Grammatiken. Herausgegeben von Manfred Ringmacher und Ute Tintemann Reviewed by Elke Nowak 417–423
- Adolf Bastian and His Universal Archive of Humanity: The origins of German anthropology. Ed. by Manuela Fischer, Peter Bolz and Susan Kamel Reviewed by Joan Leopold 424–428
- L'Archive des origines: Sanskrit, philologie, anthropologie dans l'Allemagne du XIXe siècle. Von Pascale Rabault-F Feuerhahn Rezensiert von Céline Trautmann-Waller 429–433
- Regards croisés sur les mots non simples. Edited by Barbara Kaltz Reviewed by Nicola McLelland 434–438
- Short reviews / Notes critiques / Kurzrezensionen
- Les théories du langage au XXe siècle: De la biologie à la dialogique. By Paul Ghils Reviewed by Pierre Larrivée 439–440
- Bibliographie Linguistique de l'année 2004 et compléments des années précédentes / Linguistic Bibliography for the Year 2004 and supplements for previous years. Edited by Sijmen Tol & Hella Olbertz (with the assistance of Dirk Glandorf) Reviewed by E.F.K. Koerner 441–444
- Notes / Notizen — Documents / Dokumente
- Johann Ernst Hanxleden's Grammatica Grandonica retrieved Toon Van Hal 445–457
- Koerner's Korner 458–460

Beiträge zur Geschichte der Sprachwissenschaft, 2010, 20, 2.

- Aufsätze / Articles:
- Krishna Bhattacharya: The Concept of epenthesis from a Diachronic Perspective 20.2: 249-256
- Minne G. de Boer: Interjection Theory in the First Half of the Twentieth Century 20.2: 269-284
- Uwe Dietzel: Ambrogio da Calepio's Wörterbuch des Lateinischen – ein Meilenstein in der Geschichte der europäischen Lexikographie 20.2: 193-202
- Enrica Galazzi: Pierre Delattre (1903-1969) - un phonéticien pédagogue entre le vieux et le nouveau monde 20.2: 257-267
- Irmeli Helin: Dokumentierte Sprachpolitik und Sprachplanung für alte deutsche Kirchenlieder und ihre finnischen Neuübersetzungen 20.2: 239-248
- Sandra Iglesia, Cecilio Garriga: La técnica lexicográfica española del siglo XIX. El Diccionario Nacional de R. J. Domínguez y la lengua de la ciencia y de la técnica 20.2: 227-238
- Rolf Kemmler: Die Eschola Popular das Primeiras Letras (1796) von Jerónimo Soares Barbosa 20.2: 203-226
- Tagungsberichte / Reports on Meetings / Rapports de colloques:
- * XXI. Internationales Kolloquium des "Studienkreis 'Geschichte der Sprachwissenschaft' (SGdS)"; Thessaloniki, 25.-28.8.2010. (Lara Pagani) 20.2: 285-288
- Rezensionen / Reviews / Comptes rendus:
- * Jörn Albrecht: Terminologie und Fachsprache bei den Römern. Bericht eines »Zaungasts« über einen neueren Zweig der altphilologischen Forschung 20.2: 289-295 [– zu: Thorsten Fögen (2009): Wissen, Kommunikation und Selbstdarstellung. Zur Struktur und Charakteristik römischer Fachtexte der frühen Kaiserzeit.]
- * Stephanos Matthaios: Antike Grammatik im rhetorischen und literaturtheoretischen Kontext. Das Beispiel des Dionysios von Halikarnass 20.2: 295-304 [– zu: Casper C. de Jonge (2008): Between Grammar and Rhetoric. Dionysius of Halicarnassus on Language, Linguistics and Literature.]
- Neuerscheinungen / New Publications / Publications récentes:
- Ludger Kaczmarek: Collectanea – Collectabilia 20.2: 305-366

Cahiers de linguistique Asie orientale, 2010, 39, 1.

- Revue disponible sur Persée (1977- 2006) <http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/revue/clao>
- à signaler dans cette livraison :
- Insights into Naxi and Pumi at the end of the 19th century: evidence on sound changes from the word lists by Charles-Eudes Bonin, Michaud A., Jacques G. p.21-40

Langages, Approches récentes de la préposition, 2009, 1, 173.

- <http://www.cairn.info/revue-langages-2009-1.htm> revue accessible en ligne, plate-forme CAIRN (accès Biblio-SHS)
- Page 3 à 14 Walter De Mulder et Dejan Stosic Présentation
- Page 15 à 33 Dejan Stosic Comparaison du sens spatial des prépositions à travers en français et kroz en serbe
- Page 34 à 53 Michel Aurnague À cet endroit vs. dans un tel endroit : ce que à nous dit d'endroit et vice-versa
- Page 54 à 75 Anetta Kopecka L'expression du déplacement en français : l'interaction des facteurs sémantiques, aspectuels et

pragmatiques dans la construction du sens spatial

- Page 76 à 94 Céline Vaguer Mon père m'a expliqué qu'on ne devait pas aimer hors mariage Approches lexicographique, diachronique et synchronique de hors
- Page 95 à 113 Benjamin Fagard Prépositions et locutions prépositionnelles : un sémantisme comparable ?
- Page 114 à 134 Kristel Van Goethem L'emploi « préfixal » des prépositions entre et tussen : analyse morphologique, sémantique et comparative